

Newsletter

05|2011



PHOTO: IVO PERVAN

Obsah

Správy

Marketingová spolupráca Chorvátskeho turistického združenia a ECTAA	2
Záhreb - Cena za propagačný film	3
Britský Telegraph zverejnil sprievodcu Záhrebom	3
Travel.ru - ceny Dubrovniku a hotelu Dubrovnik Palace	4
Záhreb - Prvé súkromné múzeum sa presťahovalo do metropoly	5
Kutina - Elektronický sprievodca oblasti Moslaviny	6
Krka - Národný park na dlani	6

Udalosti

Skradin - Eko-Etno veľtrh	7
Samobor - Ideálne miesto pre milovníkov sladkostí	8
Rijeka - Bohatá jarná ponuka na Kvarneri	8
Záhreb - Festival židovského filmu	9
Gorjani - každoročný jarný sprievod kráľovnej alebo tzv. „ljelje“	10
Sv. Helena - Medzinárodný rytiersky turnaj	11
Biograd na moru - Dni Harley Davidson	12

Projekty

Konavle - Agroturistika stále rozšírenejšia v južnom Chorvátsku	13
Brač - Centrum pre zdravotný cestovný ruch na Vidovej gore	14
Chorvátsko píše najväčšie „Welcome“	15

Investície

Donja Stubica - Face lifting kúpeľov Terme Jezerčica	16
Golfové ihrisko neďaleko Umaga a Buje	17

My vo svete

Kamenjak - Istrijský mys medzi najžiadanejšími ukrytými plážami	18
Záhreb - Najsľubnejšia destinácia	19
Stock Markets Review - Chorvátsko ponúka vynikajúce ubytovanie	19
Plitvické jazerá - Ďalšie ocenenie chorvátskej perly	20
Záhreb - The New York Times o Klube Gastronomada	21
Lubnice a Zlatni rat medzi najkrajšími svetovými plážami	22
Chorvátsko prvou destináciou v novom programe Prestige Holidays	23
Lonely Planet - "Plavba v Chorvátsku"	23

Predstavujeme

Vuglec breg - Ovce proti stresu	24
Záhreb - Hon na čarodejnicu a odhalenie tajomstva Griču a slávnych spisovateľov	25

■ Správy

Marketingová spolupráca Chorvátskeho turistického združenia a ECTAA

Chorvátske turistické združenie (HTZ) podpísalo nedávno zmluvu o marketingovej spolupráci s Európskym združením národných asociácií cestovných kancelárií a touroperátorov (ECTAA), ktorá má 31 členských krajín a zoskupuje viac ako 80 tisíc cestovných kancelárií. Táto zmluva umožní lepšiu podporu Chorvátska ako destinácie, posilnenie konkurencieschopnosti vo vzťahu k ostatným stredomorským krajinám a označenie Chorvátska ako „ECTAA destinácia roka“ (ECTAA's preferred Destination 2012) na všetkých zverejňovaných informáciách a propagačných materiáloch, ktoré budú distribuované členom združenia a širokej verejnosti. Týmto spôsobom Chorvátsko bude propagované ako doporučená destinácia pre rok 2011/2012, napríklad prostredníctvom špeciálneho banneru na ECTAA webovej stránke (www.ectaa.org a www.ectaa.eu) a zverejnením loga Chorvátska vo všetkých ECTAA písaných a elektronických korešpondenciách s členmi združenia, elektronických správach pre médiá, verejných vyhláseniach a prezentáciách. Pre Ministerstvo cestovného ruchu a HTZ predstavuje podpísaná zmluva veľké uznanie pre Chorvátsko, ktoré je členom ECTAA od roku 2000 a vďaka nej sa ešte výraznejšie podporí propagácia chorvátskych destinácií na čoraz viac konkurenčnom trhu cestovného ruchu.

Dohodnutá marketingová kampaň bude trvať jeden rok, t.j. do konca marca roku 2012.

Ministerstvo cestovného ruchu

www.mint.hr

Chorvátske turistické združenie

www.croatia.hr

ECTAA

www.ectaa.org



PHOTO: IVO PERVAN



Záhreb - Cena za propagačný film

Turistické združenie mesta Záhreb nedávno na jednom z najvýznamnejších medzinárodných veľtrhov cestovného ruchu ITB v Berlíne získalo prvú cenu za turistický film. V súťaži "Golden City Gate 2011", na ktorej sa udeľujú ceny v celkovo 12 kategóriách, Turistické združenie mesta Záhreb vyhralo prvú cenu v kategórii hudobné video pre propagačný klip "Moonlight Sonata Záhreb". V klípe sa prezentuje záhrebské Horné Mesto. Ana Rucner na bielom čele hrá Beethovenovu sonátu a v pozadí tancuje Azamat Nabiullin, sólista baletu záhrebského Chorvátskeho národného divadla (HNK). Výkonný producent klipu je Jakov Sedlar a autorkou choreografie Almira Osmanović, riaditeľka baletu splitského Národného divadla. 45-členná odborná porota vyhlásila "Moonlight Sonata Záhreb" za najlepší film, pravdepodobne aj vďaka známej melódii a atraktívnym nočným záberom chorvátskej metropoly.

Turistické združenie mesta Záhreb

www.zagreb-touristinfo.hr

Britský Telegraph zverejnil sprievodcu Záhrebom

Britské noviny The Telegraph nedávno zverejnili cestovného sprievodcu pre Záhreb s užitočnými informáciami pre cestovateľov z Veľkej Británie, ako sú napr. ceny taxíkov, najlepších hotelov a reštaurácií, múzeí a galérií. Ponúka tiež internetové adresy najkrajších miest na pobreží, ostrovov a miest vo vnútrozemí Chorvátska.

Sprievodca na štyroch stranách sprevádza hostí chorvátskeho hlavného mesta z letiska Pleso do centra mesta na Námestie bana Josipa Jelačića. Hneď za námestím, uvádzajú noviny, sa nachádza Dolac, "najlepšia mestská tržnica - miesto, kde sa vám babky pokúsia predáť práve svoju smotanú."

Prechádzka Horným Mestom pokračuje "cenovo výhodnými a chutnými" obedmi v reštauráciách v tejto časti mesta a milovníkom hudby, resp. bezplatných koncertov, sa odporúča prechádzka k pavilónu v parku Zrinjevac. A na záver, uvádza autor britského sprievodcu Záhrebom, nenechajte sa zmiašť tým, že názvy ulíc na mape sa líšia od skutočných názvov – ulica Pavla Radića na mape je v skutočnosti Radićeve ulice.

Sprievodca, ktorý bol zverejnený pred začiatkom turistickéj predsezónny, uvádza aj užitočné webové stránky pre všetky turistické oblasti Chorvátska.

Turistické združenie mesta Záhreb

www.zagreb-touristinfo.hr

The Telegraph

www.telegraph.co.uk

Travel.ru - ceny Dubrovniku a hotelu Dubrovnik Palace

Najpopulárnejšie turistické internetové stránky v Rusku, Travel.ru, udelili nedávno na veľtrhu cestovného ruchu MITT v Moskve každoročné ocenenia najlepším svetovým destináciám, leteckým spoločnostiam, hotelom a cestovným kanceláriám na základe voľby ruských turistov. Dve z celkom 70 ocenení boli pridelené Chorvátsku.

Dubrovnik bol vyhlásený za najlepšiu dovolenkovú destináciu na Stredozemí a hotelu Dubrovnik Palace bolo udelené ocenenie "Najlepší plážový hotel v Chorvátsku." V tejto kategórii boli, okrem iných, luxusné hotely, ako je Madinat Jumeirah v Dubaji, Four Seasons v Limassole a hotel Kempinski v Goa.

Travel.ru udeľuje ocenenia od roku 2003 na základe výsledkov internetového hlasovania ruských turistov.

Hotel Dubrovnik Palace je luxusný 5-hviezdičkový hotel a je súčasťou skupiny Adriatic Luxury Hotels. Nachádza sa na pobreží polostrova Lapad, 4,5 kilometra od starého centra mesta Dubrovnik. Obklopený borovicovým lesom, ponúka ubytovanie v 308 luxusných izbách a apartmánov s výhľadom na more, hotelovú pláž, tri vonkajšie a jeden krytý bazén, tenisový kurt, 8 kongresových miestností, prvotriedne wellness a fitness centrum, potápačské centrum, trasy pre jogging a pešie chodníky v parku prírody Petka. Bohatú a vynikajúcu gastronomickú ponuku si môžete vychutnať v niekoľkých reštauráciách a baroch.



PHOTO: ZORAN MARINOVIC

Turistické združenie Dubrovničko-neretvlianskej župy

www.visitdubrovnik.hr

Turistické združenie mesta Dubrovnik

www.tzdubrovnik.hr

Hotel Dubrovnik Palace

www.alh.hr

Travel.ru

www.travel.ru

Záhreb - Prvé súkromné múzeum sa presťahovalo do metropoly

Prvé súkromné múzeum v Chorvátsku, Múzeum Marton, po ôsmich rokoch existencie v Samobore, bolo otvorené v záhrebском paláci Kulmer na Katarinskom námestí v Hornom meste.

Bývalý šľachtický byt na prvom poschodí neskoro barokového paláca v Záhrebe bol donedávna priestorom záhrebského Múzea súčasného umenia a je ideálnym novým sídlom Múzea Marton. Svojou šľachtickou atmosférou priestor veľmi dobre komunikuje s umeleckými dielami z polovice 18. a prvej polovice 19. storočia. Porcelánová busta Márie Terézie, tanieri Ferdinanda Habsburského a Kataríny Veľkej sú len časťou exponátov Múzea Marton.

Presťahovaním sa do paláca Kulmer, Múzeum Marton takmer stonásobilo svoje priestory, čo pomohlo prezentácii jednotlivých zbierok, ktoré vzhľadom na nedostatok miesta neboli v stálej expozícii, ako napr. zbierka „fajansy“ či nemeckého a talianskeho porcelánu.

Na hodnotu novej expozícii pridáva aj trinásť historických vitrín, ktoré v minulom roku Múzeu Marton darovalo slávne londýnske Múzeum Victoria & Albert. Tento dar jedného z najlepších múzeí úžitkového umenia na svete je veľkým uznaním doterajšej práce Múzea Marton.

Na viac ako 600 m² je vystavených viac ako tisíc exponátov, od obrazov a porcelánu po nábytok, od striebra po sklo. Múzeum disponuje zbierkami veľkého umeleckého významu a hodnôt, ktoré boli ocenené i v medzinárodných kultúrnych centrách akými sú Londýn, Paríž, Viedeň a Benátky. V kolekcii vyniká nábytok najčítanejšej chorvátskej spisovateľky Mariji Jurić Zagorky, ale aj vzácne exponáty zo známeho ruského múzea Ermitáž, zbierka cenného nemeckého porcelánu Meissen a zbierka viedenského porcelánu.

Múzeum bolo založené na pranie zberateľa a podnikateľa Veljka Martona sprístupniť verejnosti svoju mimoriadne cennú umeleckú zbierku, ktorú zhromažďoval vyše 40 rokov.



PHOTO: SERGIO GOBBO

Turistické združenie mesta Záhreb

www.zagreb-touristinfo.hr

Múzeum Marton

www.muzej-marton.hr

Kutina - Elektronický sprievodca oblasti Moslaviny



PHOTO: TOMISLAV RAŠTIĆ

Kutina je jedným z prvých chorvátskych miest, ktoré dostali elektronického sprievodcu. Adria Guide Kutina v 55 bodoch predstavuje pamiatky, turistickú a gastronomickú ponuku. Okrem všetkých informácií o asi 55 miestach, aplikácia naviguje turistov k cieľovej destinácii. Elektronického sprievodcu je možné použiť v GPS navigačných zariadeniach a na iPhone a smartphonoch.

Len zopár kilometrov od mesta Kutina sa rozprestiera močiarna ríša Lonjskog polja a rajská krása vinárskych pahorkov Moslavačkej hory. Kutina rozpráva príbeh z dávnych čias. V oblasti Lipa sa prezentujú antické nálezy, tradičnú architektúru nájdete v Crkvenoj a Radićevoj ulici, múzeum Moslaviny ponúka archeologické, historické a etno-kultúrne zbierky a je tu aj galéria s dielami početných prvotriednych umelcov.

Kutina chráni zachované architektonické dedičstvo, typické pre 18. a 19. storočie a na jej dávnu históriu poukazujú archeologické lokality Kutinec grad, Plovdin grad a Marić gradina.

Kutina je známa aj Erdödyho kúriou, v ktorej sa dnes nachádza múzeum Moslaviny a barokovým kostolom Panny Márie Snežnej. Názov Kutina sa po prvýkrát uvádza v roku 1256 v písomnostiach maďarsko-chorvátskeho kráľa Bela IV. pod názvom Kotynnam.

Turistické združenie Sisacska-moslavské župy

www.turizam-smz.hr

Turistické združenie mesta Kutina

www.turizam-kutina.kr

Krka - Národný park na dlani



PHOTO: DAMIR FABJANIĆ

Národný park Krka dostal bezplatného turistického sprievodcu pre mobilné telefóny, ktorý umožní návštevníkom dozvedieť sa všetko o turistickej ponuke parku.

Sprievodcu je možné používať v chorvátskom a anglickom jazyku a charakterizuje ho bohatý obsah a funkčnosť.

V mobilnom sprievodcovi mobiEXPLORE NP Krka stačí jediné "kliknutie" a návštevník sa môže orientovať v priestore, vďaka interaktívnej mape národného parku. Návštevník má možnosť zistiť všetky informácie o rastlinách a živočíchoch, ktoré obývajú túto oblasť. Taktiež sa používateľ môže informovať o reštauráciách a zábavnej ponuke priamym hovorom. K dispozícii sú aj informácie o dôležitých službách a inštitúciách.

MobiEXPLORE aplikáciu možno zdarma stiahnuť z oficiálnej webovej stránky Národného parku Krka (www.npkrka.hr/Krka).

Národný park Krka sa rozprestiera na viac ako 14 000 hektároch na strednom a dolnom povodí rieky Krky so siedmimi kvapľovými vodopádmi, ktoré návštevníkom vyrážajú dych. Svojou impozantnosťou obzvlášť vynikajú Rošský vodopád a Skradínsky buk. V národnom parku sú mimoriadne atraktívne dve kultúrno-historické pamätihodnosti: Františkánsky kláštor na ostrove Visovci a kláštor Krka.

Ente per la promozione turistica della Contea di Šibenik e di Knin

www.sibenikregion.com

Národný park Krka

www.npkrka.hr

■ Udalosti

Skradin - Eko-Etno veľtrh

Na mieste, kde sa rieka Krka vlieva do Jadranského mora, sa nachádza rázovité romantické dalmatínske mestečko Skradin s pohostinnými obyvateľmi. O ich pohostinnosti sa môžete presvedčiť aj sami, ak navštívite skradinský Eko-Etno veľtrh. Na veľtrhu sa prezentujú tradičné skradinské remeslá, výroba šperkov, ľudových krojov a ručných prác a tiež potravinárske výrobky. Veľtrh bol založený s cieľom podporiť zachovanie miestnych výrobkov a tradičných remesiel, ktoré skradinský kraj robia obzvlášť atraktívnym. Krásam skradinského kraja už niekoľkokrát neodolal jeden z najbohatších ľudí sveta, zakladateľ Microsoft-u, Bill Gates, ktorý to sám spomenul v rozhovore pre časopis Forbes.

Ozajstné prepojenie mesta Skradin a jeho obyvateľov s morom a riekou sa odráža v ich pohostinnosti voči jachtárom, ktorí bezpečné útočisko, občerstvenie a zábavu môžu nájsť v prístave Skradin. Ide o jeden z najnavštevovanejších prístavov na chorvátskom pobreží. Nachádza sa v zátiší hlboko zasadeného ústia rieky Krky, v zátok, kde aj starí Rimania mali svoj prístav. Práve vďaka krásam rieky Krky každý rok početné jachty a plachetnice z celého sveta kotvia v skradinskom prístave.

Národný park Krka sa rozprestiera na viac než 14 000 hektároch na strednom a dolnom povodí rieky Krky, so siedmimi kvapľovými vodopádmi, ktorý návštevníkom uberajú dych. Svojou impozantnosťou zvlášť vynikajú Rošský vodopád a Skradinský buk. V národnom parku sú mimoriadne atraktívne dve kultúrno-historické pamätihodnosti: Františkánsky kláštor na ostrove Visovci a kláštor Krka.

Obrábanie pôdy a využívanie bohatstva riečnych a morských hlbín boli vždy hlavnými činnosťami obyvateľov skradinského kraja, o čom svedčia aj pozostatky z antického obdobia. Poľnohospodársku tradíciu obyvateľov najlepšie vystihuje známa rodina vinárov a pestovateľov Bedrica. Ich vinársky debut vyhral v roku 1932 grand prix na veľtrhu vína vo francúzskom Toulouse a bolo vyhlásené za jedno zo šiestich najlepších vín na svete. Vila Bedrica už po viac ako dvesto rokov ukrýva jednu z najbohatších európskych zbierok pôvodných nástrojov, strojov a zariadení na výrobu alkoholických nápojov.



PHOTO: SERGIO GOBBO

Vinohradníctvo a vinárstvo nie sú žiadnou výnimkou, rovnako je to aj s olivovým olejom, medom, rybárstvom – storočia života v rytme prírody a ročných období vytvorili ozajstné umenie.

Tak ako kedysi sa na malých rodinných usadlostiach vyrábajú ekologicky nezávadné výrobky, ktoré možno nájsť na bohatom skradinskom stole a na Eko-Etno veľtrhu.

Skradin sa nachádza pätnásť kilometrov od Šibeniku v strednej Dalmácii a je jedným z najstarších chorvátskych miest. Je to mesto bohatého kultúrneho a historického dedičstva, staré viac ako dvetisíc rokov, ktoré bolo pod svojím súčasným názvom spomenuté už v desiatom storočí.

Turistické združenie Šibensko-Kninskej župy

www.sibenikregion.com

Skradin

www.skradin.hr

Národný park Krka

www.npkrka.hr

Samobor - Ideálne miesto pre milovníkov sladkostí



PHOTO: ARHIVA TZG SAMOBOR

Samobor, obľúbené výletné mesto obyvateľov Záhrebu a severozápadnej časti Chorvátska, pripravilo pre svojich návštevníkov v máji skutočnú lahôdku - podujatie pod názvom Dni samoborských krémešov, ktoré sa bude konať v dňoch 14. a 15. mája 2011. Ide o vynikajúce zákusky z krémovej peny. Samoborské krémeše sú široko-ďaleko vychýrené a okrem svojej vynikajúcej kvality vynikajú aj tým, že sa jedia teplé, zatiaľčo inde sa ponúkajú vylúčené ako studený dezert. Počas 7. ročníka Dní samoborských krémešov sa v najznámejších samoborských cukrárnach bude ponúkať tento zákusok, ktorý podľa miestnych zvyklostí otvára všetky dvere. Miestni obyvatelia sa domnievajú, že sa darovaným krémešom môže vyriešiť akýkoľvek problém alebo nesúhlas medzi ľuďmi. Okrem vychutnávania si lahôdky, ktorú sú miestni obyvatelia veľmi pyšní (dokonca napísali hymnu venovanú tomuto zákusku), sa po dobu 7. osláv Dní samoborských krémešov na hlavnom námestí bude konať niekoľko kultúrnych a zábavných podujatí. Spomeňme aspoň súťaž v príprave krémešov a písania „haiku“ o krémešoch.

Samobor sa nachádza v severozápadnej časti Chorvátska na hranici so Slovinskom, od ktorého je vzdialený len 5 kilometrov. Od Záhrebu je vzdialený len 20 km a od letiska pol hodiny jazdy autom.

Turistické združenie mesta Samobor

www.tz-samobor.hr

Samoborské krémeše

www.samoborske-kremsnite.com

Rijeka - Bohatá jarná ponuka na Kvarneri



PHOTO: JURAJ KOPAC

Jar v Rijeke ponúka početné podujatia medzinárodného charakteru, ale najviac pozornosti púta 18. Medzinárodný festival malých divadelných scén (3. až 11. mája). Riječský festival je jedným z najobľúbenejších miest stretnutí európskych divadelníkov, ktorí majú nekonvenčný prístup k scénickému poňatiu. Jeho názov je na medzinárodnej scéne znamením provokácie a výzvy. Nezávislá divadelná produkcia je už mnoho rokov v plnom prúde, čo uznalo aj publikum a tak niet divu, že práve z tvorivých rúk malých divadelných scén dnes vychádzajú niektoré z najpozoruhodnejších divadelných hier. Okrem divadiel zo všetkých susedných krajín už v Rijeke vystupovali aj divadlá z Veľkej Británie, Švajčiarska, Belgicka, Nemecka a iných európskych krajín.

Turistické združenie Primorsko-goranskej župy

www.kvarner.hr

Turistické združenie mesta Rijeka

www.tz-rijeka.hr

Medzinárodný festival malých divadelných scén

www.theatrefestival-rijeka.hr

Záhreb - Festival židovského filmu

Záhreb je usporiadateľom unikátneho svetového filmového festivalu, jediného svojho druhu, ktorý svojím bohatým programom, od premietania filmov cez hudobné akcie, stretnutia s významnými svetovými režisérmi, producentmi a hercami, propaguje nielen židovskú kultúru, ale aj dialóg medzi národmi. Tento rok sa festival bude konať od 22. až 28. mája v kine Europa, jednom z najkrajších a najstarších artkín v tejto oblasti. Milovníci židovského filmu a kultúry majú po celý deň možnosť vychutnávať si bezplatné premietanie najlepších filmových diel a večer zasa hudobné lahôdky. V tomto roku usporiadatelia pripravili projekciu asi 40 filmov v kategóriách krátkometrážnych, dokumentárnych a hraných filmov. Vďaka prekladu do anglického jazyka je premietanie prispôbené aj pre návštevníkov zo zahraničia. Piaty festival židovského filmu sa zameriava na ženy v období holokaustu, osudy dievčat, žien, matiek a manželiek počas druhej svetovej vojny, o ich sile, láske, viere a oddanosti. Návštevníci si taktiež budú môcť pozrieť filmy o židovských zvykoch a kultúre, ale aj o udalostiach z nedávnej histórie. V rámci festivalu sa od roku 2009 realizuje špeciálny výchovný projekt pre mladých ľudí o holokauste pod názvom „Vzdelávacie rána,“ na ktorom sa doteraz zúčastnilo 3500 žiakov a študentov.

Čestným predsedom Festivalu židovského filmu je Branko Lustig, producent, ktorý získal dvoch Oscarov za filmy „Schindlerov zoznam“ a „Gladiátor“.

Turistické združenie mesta Záhreb

www.zagreb-touristinfo.hr

Festival židovského filmu Záhreb

www.jff-zagreb.hr



Gorjani - každoročný jarný sprievod kráľovnej alebo tzv. „ljelje“

Popri Číne, Japonsku a Kórei, Chorvátsko je európskou krajinou s najväčším množstvom chránených kultúrnych fenoménov. Do zoznamu svetového nemateriálneho kultúrneho dedičstva UNESCO bol zapísaný, okrem ďalších šiestich chorvátskych kultúrnych fenoménov, aj jarný sprievod kráľovnej alebo tzv. „ljelje“ z Gorjanov, východnoslavónskej dediny v blízkosti Đakova.

Zvyk „ljelja“ sa koná v Gorjanoch na sviatok Turíc už od začiatku minulého storočia. Z roku 1898 pochádzajú prvé písomné zmienky o zvyku ljelj. Skupina dedinských dievčat oblečených do pestrých šiat s bohato zdobenými vysokými čiapkami na hlavách a šablami v rukách sa stretáva na omši, po ktorej tancujú v kruhu za doprovodu hudby „tamburašov“. Z kostolného nádvorja potom pokračuje sprievod po dedine a navštevuje domy obyvateľov. „Ljelje“ po obci šíria dobrú náladu, smiech a spev. Zvyčajne ich sprevádza jeden hudobník, ktorý hrá na gajdy a postavy dvoch žobrakov.

Zvyk je odvodený z legendy z čias tureckého dobývania. Turci prenikli do dediny Gorjani a zajali všetkých mužov. Ich ženy sa obliekli do pestrých šiat, na hlavy si dali pánske klobúky ozdobené umelými kvetmi, do rúk vzali kosáky i kosačky a takto oblečené odišli pred turecký tábor. Turkom sa zdalo, že prišli duchovia, zľakli sa a utiekli a tak gorjanské ženy vyslobodili svojich mužov, otcov a bratov. Odvtedy sa na sviatok Turíc obliekali rovnako, na pamiatku tohto príbehu, ktorý sa zachoval až do dnešných čias. Jediným rozdielom je, že dievčatá, ktoré sa teraz prezliekajú, namiesto kosákov a kôš držia v rukách šable.

Pre návštevníkov, ktorí sa rozhodnú 12. júna zoznámiť s bohatou tradíciou a krásou národného kroja, domáci ponúkajú aj jednoduchú poľovačku na bažanty a jazdu na kónskom záprahu. To všetko je obohatené širokou ponukou slavonskej kuchyne.



PHOTO: IVAN LOVRIC

Turistické združenie Osijecko-baranjskej župy

www.tzosbarzup.hr

Turistické združenie mesta Đakovo

www.tz-djakovo.hr

Sv. Helena - Medzinárodný rytiersky turnaj

Na priestranstve okolo kaplnky Sv. Heleny a zámku vo Sv. Helene sa 21. a 22. mája uskutoční tradičný Medzinárodný rytiersky turnaj. Okrem desiatky stredovekých táborov, makiet pevností, stredovekých bojových zbraní a rytierskych bojov, podujatie ponúka početné tvorivé dielne, od stredovekej kuchyne, mincovne, lukostrelby až po stredovekú inkvizíciu. Turnaj sa organizuje na pamiatku boja pri Sv. Helene, ktorý predstavuje jedno z najvýznamnejších víťazstiev Chorvátov nad tureckými dobyvateľmi. Boj sa odohral 19. augusta 1557 na nížine pri rieke Lonji pod Svetou Helenou, keď chorvátske vojsko na čele s kapitánom Ivanom Lenkovičom zvíťazilo nad mocnejším tureckým vojskom a prinútilo ho k úteku.

Súčasťou programu sú aj boje, či jeden deň v živote chorvátskych dedičanov, remeselníkov a vojakov v období tureckých útokov. V ten deň sa zhromaždia remeselníci starých remesiel, aby predviedli svoje výrobky a svoju šikovnosť, zatiaľ čo o ich ochranu sa stará vojnový tábor a vojaci vybavení replikami stredovekých zbraní.

V rytierskych táboroch návštevníci majú príležitosť prezrieť si celý arzenál stredovekých zbraní, pestrých štítov a plechových kostýmov. Pred očami návštevníkov sa odohráva obliehanie mesta, kamene lietajú z katapultov a baranidlá sa pokúšajú preraziť pevnú mestskú bránu. Hladní sa budú mať možnosť občerstviť horúcou kašou zo zabudnutých obilnín alebo husacinou ochutenou medom, pripravenou podľa stredovekej receptúry.

Na rytierskom turnaji vo Sv. Helene nemusíte zostať len pozorovateľom – pridajte sa k rytierskym hrám, vyskúšajte si strelbu lukom, zajazdíte si na koči alebo vysadnite na koňa. Sv. Helena je obec neďaleko mesta Sv. Ivan Zelina na severovýchode Zááhrebskej župy, vzdialenej približne 15 kilometrov od Zááhrebu.



PHOTO: JAKOV ĐINĐIĆ

Turistična skupnost Zagrebske županije

www.tzzz.hr

Turističké združenie mesta Sveti Ivan Zelina

www.tz-zelina.hr

Rytieri zelingradski

www.vitezovi-zelingradski.hr

Biograd na moru - Dni Harley Davidson

Po Barcelone, St. Tropez, Berlíne, Hamburgu, Villachu a Viedni privíta motocyklových nadšencov Harley Davidson aj mesto Biograd na moru v dňoch 26. až 29. mája. Očakáva sa, že sa na 20. Dňoch Harley Davidson zhromaždí viac ako 20 000 motorkárov z celej Európy. Bude to jedna z najväčších motocyklových akcií tohto roka v Európe. Organizátori avizujú vystúpenia početných známych hudobných skupín na troch veľkých javiskách a veľkolepý ohňostroj. Ústredná akcia bude sprievod motocyklov, prezentácia vylepšených motocyklov a Harley Davidson demo kamión s celou flotilou najnovších motocyklov tohto legendárneho výrobcu "miláčikov na dvoch kolesách", ktoré si návštevníci budú môcť vyskúšať.

Štvordenné podujatie organizuje spoločnosť Harley Davidson Motor Company a mesto Biograd na Moru.

V minulosti bol Biograd korunovačným mestom chorvátskych kráľov a dnes je známym turistickým a najmä nautickým centrom. Mesto leží na polostrove obklopené modernými prístavmi a nábrežím, z ktorého sa ponúka nezabudnuteľný výhľad na pašmanský kanál a ostrovčeky rozptýlené v ňom.

Biograd je umiestnený v strede chorvátskeho pobrežia a v jeho blízkosti sa nachádza päť národných parkov a dva prírodné parky.

Turistična skupnost Zadrške županije

www.zadar.hr

Turistické združenie mesta Biograd na moru

www.tzg-biograd.hr



PHOTO: IVO PERVAN

■ Projekty

Konavle - Agroturistika stále rozširenejšia v južnom Chorvátsku



PHOTO: ŽELJKO TOMAS

V Konavle, oblasti na juhu Chorvátska, sa čoraz viac rozvíja agroturistika, kvôli ktorej bolo v minulom roku založené združenie Agroturizam Konavle, ktoré už združuje 95 členov. V združení je najviac vinárov a prenajímateľov domov a ubytovania vo vidieckej oblasti, nasledujú vidiecke domácnosti a taverny, výrobcovia oleja, výrobcovia tradičných suvenírov z Konavle, tradiční remeselníci ako kováči a sochári, maliari, výrobcovia medu, syrov a sušených fig.

Všetci pracujú v Konavle, oblasti, ktorá sa vyznačuje jedinečnou krajinou. Táto oblasť na ďalekom juhu Chorvátska je príznačná svojou prírodnou krásou a kontrastmi - hory a nížiny, hornatý a skalnatý kraj, modré a zelené. Zo severu hraničia s konavlianskou horou, z juhu s Jadranským morom, na východe sa rozprestierajú až po zátoku Boky Kotorskej a polostrov Prevlaka a na západe sa spúšťajú k útulnej zátokke Cavtatu a Oboda.

Zachovalá príroda, jedinečná a cenná vidiecka architektúra, početné pamiatky tisícročnej histórie tohto regiónu, stáročné tradície zachované cez folklór, jedinečný konavlianský kroj a výšivky, harmónia človeka a prírody... pre všetko toto sú Konavle jedinečné a rozpoznateľné.

Obce v Konavle si dodnes udržali vzhľad tradičnej kamennej architektúry z obdobia Dubrovníckej republiky a zasadené do pôvodnej krajiny rozprávajú príbeh o všetkých aspektoch života, kultúry bývania, kultúry poľnohospodárstva a dodržiavaniu tradičných remesiel a pocitu spolupatričnosti k prostrediu Konavle. Dnes sú reprezentatívnymi príkladmi propagácie vidieckej turistiky Konavle, juhovýchodnej časti dnešnej dubrovníckej riviéry.

Kúpou tejto oblasti od bosnianských statkárov, Dubrovnícka republika v 15. storočí uzavrela svoje územie. Oblasť Konavle bola nesmierne významná vďaka poľnohospodárstvu, chovu dobytky a námorníctvu, ale aj vďaka svojmu strategickému významu. Aj preto si Dubrovničania po celú dobu svojho panovania neochvejne udržiavali vládu. Ich vládcom bolo knieža, ktoré sídlilo na svojom dvore v Pridvorje.

Názov Konavle je odvodený z latinského slova „canale“, „canalis“, v miestnom nárečí „konali“, „kanali“, čo sa spája s vodovodom, ktorý v rímskom období privádzal vodu z Vodovađe do Epidauru, dnešného Cavtatu. Vďaka svojim prírodným krásam, bohatému kultúrnemu a historickému dedičstvu a turistickej ponuky je Cavtat jednou z najatraktívnejších destinácií na Jadrane a ideálnym miestom na dovolenku.

Turistické združenie Dubrovničko-neretvlianskej župy

www.visitdubrovnik.hr

Turistické združenie obce Konavle

www.tzcavtat-konavle.hr

Brač - Centrum pre zdravotný cestovný ruch na Vidovej gore

PHOTO: SERGIO GOBBO



Vidova Gora na stredodalmátskom ostrove Brač so svojimi 778 metrov výšky je najvyšším vrcholom na jadranských ostrovoch. Nachádza sa tu najväčší borovicový les v Stredomorí. Vďaka kombinácii horského vzduchu s morským je Vidova gora je známa ako miesto s prírodnými liečivými účinkami. To ocenila aj istá švajčiarska spoločnosť, ktorá sa rozhodla, že tam postaví centrum zdravotnej turistiky, v hodnote približne 300 miliónov eur. Centrum by sa malo stať ozajstnou oázou s celoročným cestovným ruchom na ostrove Brač. V pláne je výstavba štyroch kliník, hotelu s 850 lôžkami, vilami vysokej kategórie, wellnessom a nákupnými centrami, viacerými športovými a pohostinskými zariadeniami a s heliportom.

Vidova gora bola pomenovaná podľa kostola Sv. Vida, ktorý sa dávnejšie týčil na vrchole kopca, hoci dnes je v ruinách. Obyvatelia Braču odjakživa spájajú túto horu, opradenú početnými fantastickými legendami, so staroslovanským bohom Svevidom.

Z vrcholu Vidovej hory sa ponúka jedinečný výhľad. Hlboko pod ňou sa nachádza vinica a zelená pláň ostrova Bol s charakteristickou štrkovitou plážou Zlatni rat. Ide o známu pláž, ktorá patrí medzi najkrajšie na svete. V zime je Vidova gora často pod snehovou pokrývkou, takže v prípade, že sú cesty prejazdné, stáva sa zimným výletným miestom.

Ostrov Brač je pravdepodobne pomenovaný po jeleňovi, kultovom zvierati ilýrskych kmeňov, ktorý obýval tento ostrov - brentos. Gréci ho nazývali Elaphusa a Bretanide z elaphos - jeleň.

Turistické združenie Splitsko-dalmátskej župy

www.dalmatia.hr

Chorvátsko píše najväčšie „Welcome“

Štyria chorvátski dobrodruhovia svojim dvojmesačným cestovaním píše najväčšie „Welcome“ na svete. Konkrétne, autor projektu „Welcome“ (Vitajte) Daniel Lacko, kameraman Marko Rukavina, organizátor Čedo Josipović a fotograf Luka Tambač sa vydali začiatkom apríla na 62-dennú cestu dlhú viac ako 2500 km pozdĺž chorvátskeho pobrežia. Chôdzou, jazdou na bicykli, pádlovaním na kajaku, lezením po skalách a kaňonoch, lietajúc na padáku a ďalším pohybovaním na „ľudský pohon“ bez akéhokoľvek motorového dopravného prostriedku, od Savudrije na Istrii až po ďaleký juh, Dubrovník, vypisujú slovo „welcome“ . Cieľom projektu je propagácia Chorvátska ako ideálnej destinácie pre dobrodružnú a poznávaciu turistiku, oboznámenie turistov s niektorými neobjavenými prírodnými krásami a pohostinnosťou krajiny.

Štyria dobrodruhovia budú cestovať cez osem národných parkov, tri prírodné parky, štyri chránené oblasti, rezervácie a geomorfologické pamiatky, šesť riek a 11 horských vrcholov. Počas dvoch mesiacov dobrodruhovia prejdú a prežijú celú túto trasu „naživo“ len za použitia „ľudského pohonu“ - chôdza, cyklistika, jazda na kajaku, lezenie a plávanie.

Je zaujímavé, že všetci, ktorí by sa radi zúčastnili na tomto projekte sa môžu pridať k štyrom dobrodruhom v hocijakej časti cesty, ktorá sa začala 5. apríla v savudrijskom zálive Gamboz.

Toto mimoriadne cestovanie, ktoré by sa malo skončiť 5. júna, možno sledovať na webových stránkach www.welcome.hr, prostredníctvom Twitteru na twitter.com/welcome.hr a stránke na Facebooku facebook.com/welcomehr The World's Biggest Welcome. Tím, totiž počas celej cesty robí záznamy a natáča zážitky, ľudí, miesta a kraje, cez ktoré prechádza.



PHOTO: LUKA TAMBAČA

Projekt Welcome

www.welcome.hr

■ Investície

Donja Stubica - Face lifting kúpeľov Terme Jezerčica

Terme Jezerčica v časti Donja Stubica začínajú s dostavbou zimného krytého vodného parku a súvisiacich zariadení, ktoré budú pozostávať z objektu veľkosti 2800 m², štyroch bazénov, ponukou pre deti, rekreačného plávania, rôznymi hydro masážami a novými panoramatickými saunami s výhľadom na Sljeme.

Ide o kúpele, ktoré sa nachádzajú v centre chorvátskeho Zagorja, na samom prameni prírodnej liečivej termálnej vody v pokojnej lokalite prírodného parku Medvednica. Najväčšie bohatstvo kúpeľov Jezerčica je prírodná termálna voda (38 ° C), ktorý vyviera v rámci komplexu a preteká cez celý komplex hotela, vrátane wellness centra. Centrum ponúka široký výber západných holistických techník a východných tradičných postupov a ošetrovania pre starostlivosť o tvár a telo.

Komplex ponúka štyri konferenčné sály a ubytovanie v 48 izbách.

Mesto Donja Stubica sa nachádza v centrálnej časti na severných svahoch Medvednice v centre stubičského údolia. Prvá písomná zmienka pochádza z roku 1209. Ako centrum farnosti sa prvýkrát spomína v roku 1334, kedy predmestie nadobúda črty mestského obydľia ako obchodné mesto s rozvinutým remeselníctvom.

Ako centrum chorvátsko-slovenskej roľníckej vzbury pod vedením Matije Gubeca, s krvavým koncom na poli pri Stubici 9. februára v roku 1573, Stubica bola stredobodom vtedajšieho stredoeurópskeho diania.

V oblasti Donje Stubice sa od 16. do 19. storočia nachádzalo niekoľko šľachtických palácov a kúrií, ktoré svoj rozkvet zažili v období baroka. Najznámejší je zámok Stubički Golubovec a farský kostol Najsvätejšej Trojice je jednou z najznámejších gotických sakrálnych pamiatok v Zagorji.



PHOTO: DANI CELIJA

Turistické združenie Krapinsko-zagorskej župy

www.tz-zagorje.hr

Mesto Donja Stubica

www.donjastubica.hr

Kúpele Terme Jezerčica

www.terme-jezercica.hr

Golfové ihrisko neďaleko Umagu a Buje

PHOTO: RENCO KOSINOŽIČ



V okolí Umagu a Buje na Istrii by sa čoskoro mala začať výstavba golfového ihriska pod názvom Markocija Golf Resort, ktoré sa bude rozprestierať na viac ako 103 akroch. Plánuje sa výstavba troch komplexov: Markocija, Kočevarija a Glavica s rôznymi typmi ubytovacích jednotiek s maximálnou kapacitou 750 lôžok. Taktiež sa plánuje výstavba 40 apartmánov, 64 radových víl a 55 samostatných víl s bazénmi, ale aj hotel najvyššej kategórie s 76 izbami a bohatou ponukou služieb, ako sú konferenčné a spa centrum, detský klub a viacero reštaurácií. Centrálna časť komplexu, ktorá by mala byť dokončená do dvoch rokov, je vyhradená pre pohostinský objekt, spoločný bazén a recepciu pre túto zónu. Celková investícia je v hodnote viac ako 100 miliónov eur. Aj napriek tomu, že sa výstavba golfového ihriska začne pred výstavbou stredísk, očakáva sa, že komplex bude otvorený naraz. Komplex bude otvorený po celý rok.

Turistické združenie Istrijskej župy

www.istra.hr

■ My vo svete

Kamenjak - Istrijský mys medzi najžiadanejšími ukrytými plážami

Istrijský mys Kamenjak sa nedávno objavil na zozname desiatich najžiadanejších a najzaujímavejších ukrytých pláž Stredozemného mora pri výbere Lonely Planet, jedného z najvplyvnejších sprievodcov na svete.

Kamenjak je popisovaný ako divoká kráska južne od Puly, ktorý si svoj kultový status medzi návštevníkmi chorvátskych pláž zaslúžil vďaka divokej nedotknutej prírode a pocitu, že sa nachádzate na "konci sveta". Lonely Planet uvádza jeho status chránenej oblasti a krásu krištáľovo čistého modrozeleného mora, štrkovité zátoky, množstvo voľne rastúcich rastlín a bludisko prašných cestičiek. Odporúča aj miestny plážový bar pre každého, kto hľadá spoločnosť a zábavu. "Ak ste unavení z preplnených pláží, zamierte do Kamenjaku," uvádza populárny svetový cestovný sprievodca, poukazujúc na to, že na Kamenjaku môžete nájsť niektoré z najukrytejších kútov Stredomoria.

Takto sa mys Kamenjak našiel na zozname po boku mien ako je Cabo de Gata,

a Cap de Favartix v Španielsku, Banyuls vo Francúzsku, Cala Gonone na talianskej Sardínii Delimara na Malte a pobrežie Tyrhénskeho mora v Taliansku. Na zozname sa ešte nachádzajú čiernohorská Luštica a dve turecké pláže Kabak a Goekeada.



PHOTO: SERGIO GOBBO

Turistické združenie istrijskej župy

www.istra.com

Záhreb - Najslubnejšia destinácia



PHOTO: IVO PERVAN

Na nedávnom medzinárodnom veľtrhu cestovného ruchu TTF a OTM (Travel Tourism Fair & Outbound Travel Mart) v Bombaji, bolo hlavné mesto Chorvátska vyhlásené za najžiadanejšiu novú destináciu mimo Indie a získalo cenu "Award for Excellence - the most promising new destination". Záhreb bol prezentovaný samostatne ako hlavné mesto Chorvátska a ako turistická a kultúrna metropola. Veľtrhu sa zúčastnilo viac ako 700 vystavovateľov z 31 krajín a z 25 indických zväzových štátov, ktorí prezentovali svoje destinácie.

Travel Tourism Fair & Outbound Travel Mart, ktorý sa konal v Bombaji od 18. až 20. februára, je najväčší Indický veľtrh cestovného ruchu, ale aj jediný, ktorý sa zameriava na cestovanie mimo hraníc Indie.

Turistické združenie mesta Záhreb

www.zagreb-touristinfo.hr

Stock Markets Review - Chorvátsko ponúka vynikajúce ubytovanie



PHOTO: DAMIR FABJANIC

V článku na realitnom portáli Stock Markets Review bolo Chorvátsko prezentované ako krajina, ktorá ponúka vynikajúce ubytovanie v apartmánoch na pobreží, obľúbené zahraničnými turistami, ktorí sa do nich radi vracajú. Autor odporúča prenajať si apartmán alebo dom, v závislosti od počtu osôb, pričom poukazuje na fakt, že ceny sa líšia podľa lokality a že najdrahšie je ubytovanie pri pláži. Turistom odporúča kvalitný apartmán, vrátane služieb, čo práve v Chorvátsku nie je problém nájsť.

Stock Markets Review

www.stockmarketsreview.com

Plitvické jazerá - Ďalšie ocenenie chorvátskej perly

Jeden z klenotov chorvátskej prírody, Plitvické jazerá, bol zaradený do zoznamu "10 najkrajších vodopádov na svete" podľa výberu časopisu BudgetTravel, ktorý v sekcii Cestovanie nedávno zverejnil kanál CNN. Plitvické jazerá sa nachádzajú na treťom mieste, za Niagarskými vodopádmi, ktoré oddeľujú Kanadu od USA, a Hanakapi'ai vodopádov (Kauai, Havaj).

Američania si pochvalujú nádherne Plitvice nasledujúcimi slovami: "Keby bol Grand Canyon pokrytý zeleným machom a prepojený s 16 jazerami a tisíckou vodopádov pozdĺž svojich útesov, trochu by sa podobal Národnému parku Plitvické jazerá, ktorý sa nachádza v juhozápadnej časti Chorvátska".

V článku sa tiež uvádza, že je farba vody v jazerách výrazne tyrkysová, vďaka jedinečnej kombinácii minerálov a organizmov v oblasti Dinaridov. Taktiež sa tým, ktorí sa rozhodnú navštíviť Plitvice, odporúča, aby ich preskúmali sami a nie v skupine, aby si mohli v pokoji vychutnať všetky krásy, zastaviť sa, oddýchnuť si a osviežiť sa, kdekoľvek sa im zachce.

Uvádza sa, že je najlepšie dostať sa na Plitvice zo Záhrebu, pričom najjednoduchší spôsob dopravy je jazdou autom. Plitvice je najlepšie navštíviť počas slnečného a teplého počasia, od mája do septembra, odporúča BudgetTravel, ktorý na svoj zoznam najkrajších vodopádov zaradil aj vodopády Iguazu (Argentína), Yosemite (Kalifornia), Viktóriine vodopády (Zimbabwe a Zambia), Sutherland (Nový Zéland), Gullfoss (Island), Anjelské vodopády (Venezuela) a vodopád Langfoss (Nórsko).

Plitvické jazerá boli vyhlásené za národný park v roku 1949 a od roku 1979 sa nachádzajú na zozname svetového prírodného a kultúrneho dedičstva UNESCO, medzi prvými na svete. Ich špecifická krása je útočiskom pre milovníkov prírody a inšpiráciou pre umelcov, jedinečnosť a bohatstvo prírody sú zase zaujímavé pre vedcov. Dnešná ponuka umožňuje návštevníkom oboznámiť sa s Plitvickými jazerami prostredníctvom aktivít, ktoré zahŕňajú pešiu turistiku, jazdu na koni, jazdu elektrickou loďou a panoramatickým vlakom, fotografovanie, pádlovanie, horolezectvo a lyžovanie. Návštevníkom je k dispozícii ubytovanie v hoteloch Jezero, Plitvice, Bellevue a Grabovac a v kempingu Korana.



PHOTO: IVO PERVAN

Národný park Plitvické jazerá

www.np-plitvicka-jezera.hr

Záhreb - The New York Times o Klube Gastronomada

Mienkotvorný denník The New York Times nedávno vo svojej prílohe Cestovanie predstavil americkým čitateľom záhrebskú reštauráciu Klub Gastronomada, v ktorého sezónnej ponuke je aj istrijský „boškarin“ (hovädzie mäso). „Toto je miesto pre tých, ktorí pochopili, že každá prísada má svoj pôvod a históriu,“ popisuje Robert Ripli, jeden z troch majiteľov záhrebskej reštaurácie, ktorá je otvorená od roku 2009. Novinár mienkotvorného amerického denníka Alex Crevar v obsiahlej týždennnej prílohe Cestovanie svojim čitateľom prezentuje gastronomický koncept a dojmy z miesta, kde môžete ochutnať „regionálnu chorvátsku kuchyňu.“

Článok o chorvátskej reštaurácii bol zaradený medzi reportáže o mestách Sao Paulo, Londýn, Miláno a Columbus v štáte Mississippi, a zatiaľ čo sa Sao Paulo odporúča ako mesto umenia a nočného života, Londýn pre kráľovskú svadbu, Miláno kvôli nákupom a Columbus ako rodné mesto Tennessee Williamsa, vzhľadom na sté výročie úmrtia slávneho amerického spisovateľa, Klub Gastronomada uvádzajú ako svojrázne kulinárske laboratórium, v ktorom sa experimentuje s pôvodnými miestnymi jedlami až kým sa nestanú prvotriednym pokrmom. Autor článku píše o myšlienke Gastronomada zaoberať sa gastronomickým a enologickým poradenstvom pre reštaurácie a producentov miestnych výrobkov v Chorvátsku a okolí a v Klube, kde si členovia, ale aj ďalší hostia môžu vychutnať večeru so špeciálne navrhnutým menu.

„Sezónne zmeny v jedálnom lístku nie sú dostačujúce. Pre nás je dôležitá mikrosezóna a neponúkame nič o týždeň skôr, než nám sezónne potraviny nezaručia dokonalosť,“ cituje autor spolumajiteľa tejto reštaurácie.

Pri hľadaní dokonalosti Ripli so svojimi partnermi cestuje po celej krajine a spája zákazníkov s distribútormi vína, hľuzoviek, olivového oleja a syrov, čerstvých rýb a vybraného hovädzieho a jahňacieho mäsa, píše Crevar, a výber nekončí len v rukách zákazníkov, ale tiež aj v ponuke reštaurácií. Crevar má najmä záujem o hľadanie ekologických a tradičných výrobkov a tradičných spôsobov spracovania potravín a prípravy jedla, uvádzajúc ako príklad bežný džem zo starých odrôd sliviek, ktoré sa v Slavónii zavárajú bez cukru, zachovávajú čistú arómu ovocia a v reštaurácii ho je možné ochutnať ako náplň do palacínok. Popisuje aj prípravu sušenej chobotnice na šalát, ktorá je povinne ochutená cibuľou pestovanou v Dalmácii. Autora článku obzvlášť zaujala dlhá a zložitá cesta Istrijského „boškarina“ na gurmánsky stôl. Podrobne popisujúc všetky fázy prípravy istrijskej špeciality, podávanej s pečenými zemiakmi a slaninou. V závere článku autor tvrdí, že mäso „je také mäkké, že sa môže takmer jesť lyžicou.“



PHOTO: MARIO ROMULIĆ & DRAŽEN STOJČIĆ



PHOTO: MARIO BRZIC

Turistické združenie mesta Záhreb

www.zagreb-touristinfo.com

The New York Times

www.nytimes.com

Lubenice a Zlatni rat medzi najkrajšími svetovými plážami

Nemecký denník Bild zostavil pred sezónou zoznam 40 najkrajších pláží na svete, kde sa ľudia najradšej relaxujú. Zoznam obsahuje pláže od nemeckého ostrova Sylt po Nový Zéland, Karibik, Havaj, Panenské ostrovy, Ibiza, Sardíniu, Maurícius, Floridu, Brazíliu a Thajsko. Na tento zoznam boli zaradené aj dve chorvátske pláže: pláž na úpätí Lubenice na chorvátskom ostrove Cres a už dávno svetovo preslávená pláž Zlatni rat v Bole na stredodalmátskom ostrove Brač. Výhody pláže pod Lubenicou je jej ukrytosť, nedotknutá príroda a vôňa stredomorských bylín. Na pláž sa nie je ľahké dostať, ale to nezabránilo denníku Bild, aby ju nezaradil na 15. miesto.

Lubenice, stredoveká kamenná pevnosť ležiaca na útese vo výške 382 metrov nad morom, sa nachádza na najväčšom jadranskom ostrove Cres a je klenotom chorvátskej vidieckej architektúry.

Hneď za Lubenicami Bild zaradil pláž Zlatni rat, ktorá pripomína jazýček vyplazený do mora na dĺžku takmer pol kilometra, ktorý rastie s nanášaním a ukladaním drobných kamenných okruhliakov okolo útesu. Vrch pláže Zlatni rat mení svoj tvar v závislosti na smere vetra a morských vln. Kvôli svojej nezvyčajnosti a krase je jedným z najznámejších symbolov chorvátskeho cestovného ruchu a najatraktívnejším miestom pre windsurfing.

Na zozname denníka Bild obsadila prvé miesto austrálska pláž Whitehaven Beach, druhé miesto Španielska Cala Mondrago, a tretie egyptská El Gouna.



PHOTO: BRASLAV KARLIC



PHOTO: DAMIL KALOGJERA

Turistické združenie mesta Cres

www.tzg-cres.hr

Turistické združenie obce Bol

www.bol.hr

Bild

www.bild.de

Chorvátsko prvou destináciou v novom programe Prestige Holidays



PHOTO: MILAN BABIC

Britská cestovná kancelária Prestige Holidays nedávno spustila na britskom trhu špecializovanú turistickú ponuku Chorvátska pod názvom "Love Croatia X". Katalóg tohto programu ponúka 23 dovolenkových destinácií a viac ako 70 hotelov v Chorvátsku, apartmány, ponuku plavby a možnosť kombinovania dovolenky v dvoch dovolenkových destináciách.

Prestige Holidays bola založená pred 22 rokmi, spolupracuje s British Airways a dosiaľ sa zameriavala na päťhviezdičkové hotely v Stredomorí, Kanade a na Bermudských ostrovoch. Program zameraný na Chorvátsko poskytuje pod novou značkou "Essentially Prestige" širokú ponuku ubytovania v troj- a štvorhviezdičkových hoteloch a apartmánoch. Chorvátsko je prvou destináciou, ktorú táto britská cestovná kancelária ponúka v rámci svojej novej značky.

Prestige Holidays

www.prestigeholidays.co.uk

Lonely Planet - "Plavba v Chorvátsku"



PHOTO: MARIO BRZIC

Prestížny časopis Lonely Planet Magazine zverejnil na plných 12 stranách reportáž Philipa Marsdena pod názvom "Sailing in Croatia" (Plavba v Chorvátsku). Autor, ktorý sa plavil pozdĺž chorvátskeho pobrežia, bol ohromený krásou chorvátskych ostrovov a mora, nápaditou gastronómiou a bohatým kultúrnym dedičstvom.

Po ostrovoch Brač, Hvar a Šolta sa zastavil na ostrove Vis a popísal ho ako ostrov vína, terasa z bieleho vápenca a olivových hájov. "Nič lepšie nestelesňuje nepokojného, námorného ducha týchto ostrovov ako Komíža," napísal. Navštívil Rybárske múzeum v komižskom lese a všimol si starobylé historické tradície mesta, ktoré ešte dodnes žijú. Na Korčule sa vďaka osobnej skúsenosti a príbehom korčulanov vracia späť do dávnej minulosti, popisujúc ostrov ako domov Marka Pola a poskytuje niektoré detaily z jeho života, úspechy a vplyv tohto svetového cestovateľa. Keď videl z širého mora obrysy ostrovov Mljet a Lastovo predstavil si, ako sa v týchto vodách kedysi viedli námorne boje na lodiach, ktoré boli postavené práve tu.

Autor reportáže zdôrazňuje láskavosť ostrovanov a popisuje každodenný život na pobreží, v krčmách, na rybárskych loďkách a v malých ostrovných zátokách. Poslednou zastávkou je ostrov Šćedro, kde navštívil zátoku Mostir a dominikánsky kláštor.

Lonely Planet Magazine

www.lonelyplanet.com/magazine

■ Predstavujeme

Vuglec breg - Ovce proti stresu

Turistická osada Vuglec breg v Chorvátskom Zagorji ponúka jedinečný antistresový program v Chorvátsku - stráženie a kŕmenie oviec. Program je určený predovšetkým manažérom, ale aj všetkým, ktorí chcú na pár dní utiecť od stresu každodenného podnikania a rušného zhonu mesta. Trojdňový balík zahŕňa dva prenocovania a plnú penziu s ubytovaním v jednom zo zagorských "domčekov". Okrem kŕmenia a stráženia 25 oviec na lúke na južných svahoch Vuglec brega program zahŕňa kŕmenie a starostlivosť o poníky. Tí, ktorí sa rozhodnú strážiť ovce, budú mať k dispozícii stoličku, pastiersku palicu a ovčiarskeho psa Rikiho. Kto má záujem o iné aktivity, môže sa napríklad podieľať na sezónnych prácach na viníci alebo v ovocnom sade, rúbať drevo alebo sa venovať iným vidieckym prácam. Antistresový program je k dispozícii po celý rok.

Vuglec breg sa nachádza len štyridsať kilometrov od Záhrebu v strede chorvátskeho Zagorja, medzi nádhernými zelenými kopcami. Je umiestnený v oblasti mesta Krapina v malebnej dedinke Škaričevo, vzdalenej len štyri kilometre od diaľnice Záhreb - Macelj, rovnako ako aj od termálnych kúpeľov Krapinske Toplice.

Vuglec breg sa rozprestiera na 12 ha a vznikol na základoch starej zagorskej dediny Vugleci. Obnovená obec sa dnes skladá zo štyroch autochtónnych zagorských domoch, reštaurácie, vínnej pivnice, altánku s grilom a peči na chlieb. Boli obnovené aj staré studne, ktoré kedysi slúžili na zásobovanie vodou, a stará zagorská pivnica.

Pre milovníkov osviežujúcich dlhých prechádzok alebo jazdy na horských bicykloch na čerstvom vzduchu ponúka sa nespočetné množstvo cestičiek a chodníkov a to všetko v prostredí vinohradov, sádov, lesov a pasienkov.

Okrem oddychu a vínnych a kulinárskych špecialít ponúka Vuglec breg rôzne športové, rekreačné a zábavné aktivity. Dve športové ihriská s umelou trávou a osvetlením sú určené na tenis, futbal, bedminton, volejbal a iné športy, zatiaľ čo malé upravené detské ihrisko a poníky potešia najmladších hostí.

Neďaleko Vuglec breg sa nachádza niekoľko jazier upravených na športový rybolov.



PHOTO: MATEJA VRCKOVIC



PHOTO: JOSIP POSAVEC

Turistické združenie Krapinsko-zagorskej župy

www.tz-zagorje.hr

Vuglec breg

www.vuglec-breg.hr

Záhreb - Hon na čarodejnice a odhalenie tajomstva Griču a slávnych spisovateľov

Vedeli ste, že v Záhrebe počas temného stredoveku bola upálená posledná európska čarodejnica? Prečo a kde ich upaľovali, či ich predtým odsúdili a aké zvyky sprevádzali tento temný počin? To všetko sú dôležité poznámky o histórii Záhrebu, ktoré sa turisti môžu odteraz dozvedieť ako účastníci najnovšej prehliadky pod názvom “Čarodejnícke kolo”. Účastníci tohto programu budú doslova vtiahnutí do záhadného honu na čarodejnice, rovnako ako medzi XIV. a XVIII. storočím, keď v Záhrebe upálili viac ako 250 čarodejníc. Prehliadka začína zvyčajne rozprávaním príbehu a postupne sa výskytom záhadných postáv stávajú aktívnymi účastníkmi-pátračmi po “skutočnej” záhrebskej čarodejnici. Príbeh sa potom zamotáva, lov pokračuje a odhaľuje aj početné podrobnosti o skutočných udalostiach, vzhľade a zvykoch Záhrebu v tej dobe.

Pre návštevníkov, ktorí radšej objavujú svetlejšiu stranu histórie, najmä tú, ktorá súvisí s literatúrou, ponúka chorvátske hlavné mesto prehliadku Knihou po Záhrebe. Ide taktiež o interaktívnu prehliadku, ktorá účastníkom poskytuje oboznámenie sa s bohatým literárnym dedičstvom mesta Záhreb, rovnako ako aj s početnými menej známymi detailmi zo súkromného života literárnych veľikánov. Prehliadka je postavená na návšteve siedmich záhrebských najreprezentatívnejších pamiatok spisovateľov, ale “príbeh” vynecháva známe detaily a zameriava sa na historiky z ich súkromného života, v ktorých sa premieta vtedajší literárny a politický život v krajine. Práve takýto prístup umožňuje návštevníkom aby sa oboznámili so Záhrebom z veľmi atraktívnej, ale nie dostatočne známej perspektívy.

“Tajomstvá Griču” je názov zaujímavej nočnej prehliadky Horného mesta určenej pre návštevníkov, ktorí sa chcú oboznámiť s historickou a tajomnou stránkou hlavného mesta. Návštevníci sa aktívne zúčastňujú rôznych hraných udalostí z histórie Záhrebu, z ktorých niektorí budú mať zimomriavky a niektorí budú rozcitolivení. Prehliadka je založená na historických faktoch, na častiach z románu najčítanejšej chorvátskej spisovateľky Marije Jurić Zagorky a na známych mestských legendách. Výnimočná je vďaka svojmu večernému termínu a sprievodcom a postavám v kostýmoch, ktorí obrazným a interaktívnym spôsobom prezentujú udalosti zo záhrebskej histórie.

“Čarodejnícke kolo”, “Knihou po Záhrebu” a “Tajomstvá Griču” sú tri nové tematické prehliadky Záhrebu, ktorý má vo svojej turistickej ponuke celkovo päťdesiat rôznych programov.



PHOTO: NINO MARCUTTI

Turistické združenie mesta Záhreb

www.zagreb-touristinfo.hr

■ Kontakte

Kroatische Zentrale für Tourismus

Rumfordstr. 7, 80469 MÜNCHEN, DEUTSCHLAND
tel: +49 89 22 33 44
fax: +49 89 22 33 77

e-mail: kroatien-tourismus@t-online.de

Kroatische Zentrale für Tourismus

Hochstr., 43, 60311 FRANKFURT, DEUTSCHLAND
tel: +49 69 238 5350
fax: +49 69 2385 3520

e-mail: info@visitkroatien.de

Ente Nazionale Croato per il Turismo

Piazzetta Pattari 1/3, 20122 MILANO, ITALIA
tel: +39 02 86 45 44 97
fax: +39 02 86 45 45 74

e-mail: info@enteturismocroato.it

Ente Nazionale Croato per il Turismo

Via Dell'Oca 48, 00186 ROMA, ITALIA
tel: +39 06 32 11 0396
fax: +39 06 32 11 1462

e-mail: officeroma@enteturismocroato.it

Chorvatské turistické sdružení

Krakovská 25, 110 00 PRAHA 1, ČESKÁ REPUBLIKA
tel: +420 2 2221 1812
fax: +420 2 2221 0793

e-mail: info@htz.cz; infohtz@iol.cz

Office National Croate de Tourisme

48, Avenue Victor Hugo, 75116 PARIS, FRANCE
tel: +33 1 45 00 99 55
fax: +33 1 45 00 99 56

e-mail: infos.croatie@wanadoo.fr

Office National Croate du Tourisme

Vieille Halle aux Bles 38, 1000 BRUXELLES, BELGIUM
tel: +32 255 018 88
fax: +32 251 381 60

e-mail: info-croatia@scarlet.be

Oficina de Turismo de Croacia

Calle Claudio Coello 22, esc. B, 1ºC,
28001 MADRID, ESPAÑA
tel.: +34 91 781 5514
fax.: +34 91 431 8443

e-mail: info@visitacroacia.es

Horvát Idegenforgalmi Közösség

Magyar u. 36, 1053 BUDAPEST, MAGYARORSZÁG
tel/fax: +36 1 266 65 05; +36 1 266 65 33

e-mail: info@htz.hu

Kroatische Zentrale für Tourismus

Am Hof 13, 1010 WIEN, ÖSTERREICH
tel: +43 1 585 38 84
fax: +43 1 585 38 84 20

e-mail: office@kroatien.at

Chorvátske turistické združenie

Trenčianska 5, 821 09 BRATISLAVA, SLOVAKIA
tel: +421 2 55 562 054
fax: +421 2 55 422 619

e-mail: infohtz@chello.sk

Croatian National Tourist Office

350 Fifth Avenue, Suite 4003, NEW YORK 10118, U.S.A.
tel: +1 212 279 8672
fax: +1 212 279 8683

e-mail: cntony@earthlink.net

Croatian National Tourist Office

2 Lanchesters, 162-164 Fulham Palace Road
LONDON W6 9ER, UNITED KINGDOM
tel: +44 208 563 79 79
fax: +44 208 563 26 16

e-mail: info@croatia-london.co.uk

Narodowy Ośrodek Informacji Turystycznej

Republiki Chorwacji
IPC Business Center, ul. Koszykowa 54,
00-675 WARSZAWA, POLSKA
tel: +48 22 828 51 93
fax: +48 22 828 51 90

e-mail: info@chorwacja.home.pl

Kroatiska Turistbyrån

Kungsgatan 24, 11135 STOCKHOLM, SVERIGE
tel: +46 853 482 080
fax: +46 820 24 60

e-mail: croinfo@telia.com

Kroatisch Nationaal Bureau Voor Toerisme

Nijenburg 2F, 1081 GG AMSTERDAM, NETHERLANDS
tel: +31 20 661 64 22
fax: +31 20 661 64 27

e-mail: kroatie-info@planet.nl

Хорватское туристическое сообщество

Краснопресненская наб. 12, подъезд 6, офис 1502 123610
МОСКВА, РОССИЯ

ТЕЛ: +7 495 258 15 07

ФАКС: +7 495 258 15 08

e-mail: htz@wtt.ru

Hrvaška turistična skupnost

Gospodstvska 2, 1000 LJUBLJANA, SLOVENIJA
tel: +386 1 23 07 400
fax: +386 1 230 74 04

e-mail: hrinfo@siol.net

Kroatische Zentrale für Tourismus

Badenerstrasse 332, 8004 ZÜRICH, SWITZERLAND
tel: +41 43 336 20 30
fax: +41 43 336 20 39

e-mail: info@kroatien-tourismus.ch

Croatian National Tourist Board Japan

Ark Hills Executive Tower N613
Akasaka 1-14-5, Minato-ku
Tokyo 107-0052

tel: 0081 03 6234 0711

fax: 0081 03 6234 0712

e-mail: info@visitcroatia.jp

Vydáva: Chorvátske turistické združenie
www.croatia.hr